

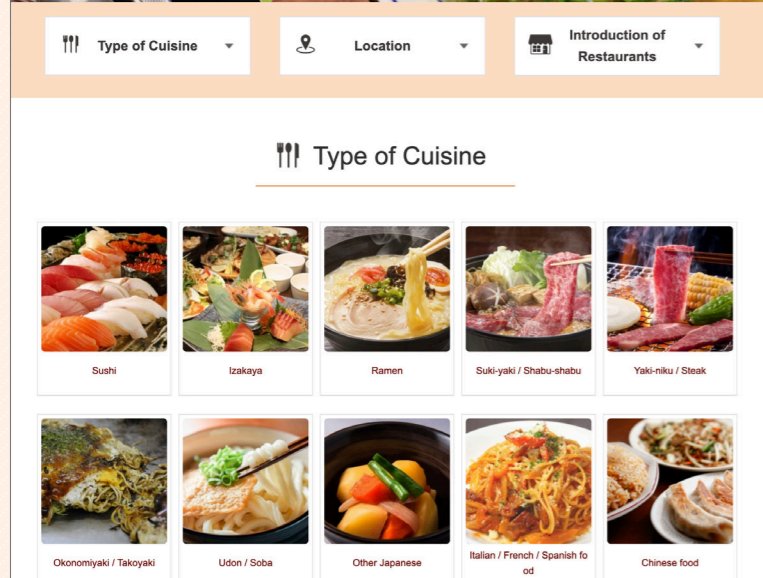
訪日外国人旅行者に お店情報をPR



メニュー作成で登録した店舗情報は、和歌山県公式の訪日外国人旅行者向け飲食店検索サイトに無料で掲載することができます！

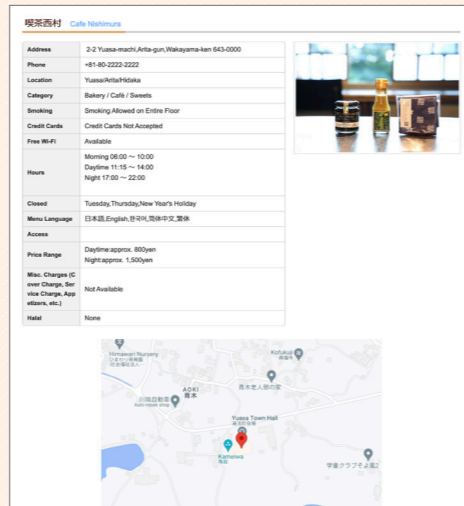


EAT WAKAYAMA | Restaurants in WAKAYAMA that offer menus in foreign languages



公開された店舗情報を
11言語12種類で紹介！

訪日外国人旅行者は
「現在地」や「ジャンル」
「エリア」から
店舗検索が可能！

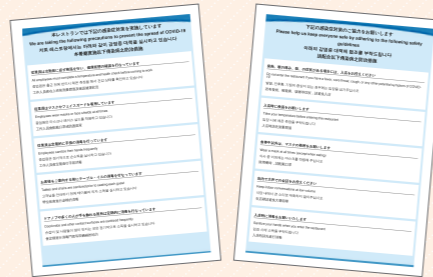


店舗詳細ページでは、店舗情報のほか、画像やメニュー、MAP等の詳細が11言語12種類で掲載されます。

新型コロナウイルス対策 「感染対策取り組みポスター作成ツール」

「感染対策取り組みポスター作成ツール」は、訪日外国人旅行者の方々に安心・安全な飲食を提供できるように、各店舗で取り組んでいる感染対策を13種類の項目の中から選択し、多言語で表示できるポスターが作成できます。また、来店したお客様に協力をお願いしたい感染対策も10種類の項目の中から選択が可能です。

該当する対策文言を
チェックするだけ！



選択した言語で「感染対策取り組みポスター」をダウンロード・印刷してご利用いただけます。

ヘルプ 操作に関するお問い合わせは、ヘルプデスクにて受け付けています。
サイト内の利用規約にご同意のうえ、お電話をおかけくださいますようお願い致します。

お問合せは ▶ 0120-970-581 受付時間 ▶ 平日 10:00～18:00

※電話番号はお間違えないようご注意ください。
※通話代はお客様負担となります。 ※今後変更する可能性があります。
(土日祝、年末年始除く)



多言語メニュー作成支援ウェブサイト

EAT WAKAYAMA

EAT WAKAYAMA は、

飲食店の皆様が訪日外国人旅行者をお迎えするのに欠かせない、

さまざまな言語でのメニューが無料で作成できる

多言語メニュー作成支援ウェブサイトです。

対応できる言語は英語・中国語(簡体字・繁体字)・韓国語・フランス語など

11言語12種類。

作成したメニューは和歌山県公式の「外国語メニュー」がある飲食店検索サイトに

無料で掲載することができます！

<https://eat-wakayama.jp/create/>



和歌山県内
にある
飲食店
限定!



自店のメニューを登録して多言語メニューを作成! 「EAT WAKAYAMA」の 翻訳機能

「EAT WAKAYAMA」は、和歌山県内にある飲食店が利用できる無料の多言語メニュー作成支援ウェブサイトです。会員登録をして、自店のメニューを登録すれば、11言語12種類の多言語メニューが作成できるサービスです。

- START!** 無料で作成!
(新規会員登録)
- STEP 1** 言語の選択
- STEP 2** メニューグループの登録
- STEP 3** デザイン/
レイアウトの選択
- STEP 4** 料理の登録
- STEP 5** 店舗情報の入力
- STEP 6** 印刷・公開

ステップにそって 多言語メニューを作成

「店名」「電話番号」などを入力して、まずは会員登録。1～6までのステップにそって自店のメニューを登録すれば、誰でもかんたんに多言語メニューが作成できます。さらに、メニューコピー機能があるので、複数店舗でのご利用にも便利です。

- | | |
|----------|---------|
| 英語 | 韓国語 |
| 中国語(簡体字) | フランス語 |
| 中国語(繁体字) | ドイツ語 |
| スペイン語 | イタリア語 |
| タイ語 | インドネシア語 |
| ベトナム語 | アラビア語 |

メニュー翻訳できる 言語は12種類!

「EAT WAKAYAMA」のデータベースにあるメニュー名や食材、調理法、さらには和歌山のご当地グルメなどを活用しながらメニュー翻訳できる言語数は12種類。来店されるお客様の母国語を選択することができます。



豊富なデザインから メニューを作成

「EAT WAKAYAMA」のデータベースには、35種類のデザインと最大23種類のレイアウトが格納されています。写真とテキストを組み合わせながら、お店の雰囲気合ったメニューを作成することができます。



作成したメニューは プリントアウトするだけ

多言語に翻訳されたメニューは、PDFファイルで保存・印刷が可能です。ひとつのメニューで作成できる言語は5つまでですが、保存機能を使って何度でも言語を変えてメニューを作成することができます。

訪日外国人旅行者へのおもてなしに使える!

「EAT WAKAYAMA」の お役立ちツール

「EAT WAKAYAMA」には、外国語メニューの作成以外にも訪日外国人旅行者のおもてなしに欠かせない情報 & 便利なお役立ちツールが搭載されています。

肉類	鶏肉	牛乳	豚肉	魚類	卵
魚介類	魚	貝類	あじ	うなぎ	たこ
野菜類	ゆめいち	きのこ	こんにゃく	じゃがいも	マツタケ
果物	オレンジ	キウイフルーツ	りんご	バナナ	いちご
乳製品	牛乳	ヨーグルト	バター	チーズ	
ナッツ類	落花生	カシューナッツ	くるみ		
生もの	まぐろ	まひら	とろろ	アヒル	鴨
その他	小麦	そば	ごま	大豆	醤油
	グルテン	グルテンフリー			

アレルギーやハラールに対応!

①〈食品ピクトグラム〉

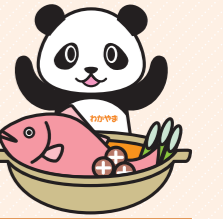
アレルギーに起因する食材や宗教・信念への配慮は、誰にでもわかりやすい37種類のピクトグラムでメニューへの表示が可能。たくさんの訪日外国人旅行者の方に、安心して食事を楽しんでもらうために、ご活用ください。



外国語が話せなくても接客ができる!

②〈コミュニケーションシート〉

訪日外国人旅行者が来店した際に、外国語が話せなくても接客ができる「コミュニケーションシート」を11言語12種類ご搭載。入店時、着席時、オーダー時、食後など、接客のシーンに合わせて指さすだけで会話ができるお役立ちコミュニケーションツールです。



『EAT 和歌山 (EAT WAKAYAMA)』ではこんなことができます!

簡単な操作で、お店の料理メニューを多言語で作成できます。また、本サイトでメニュー作成を行うと、11言語対応の飲食店検索サイトへの無料掲載が可能です。海外からのお客様をおもてなしする際のお役立ちツールも取り揃えております。

2023.11.11 EAT WAKAYAMA がオープンしました
簡単な操作で、お店の料理メニューを多言語で作成できるサービスです。

翻訳対応言語	メニューデザイン
11言語	35種類

和歌山県のお店 (多言語対応店舗サイト)

お問い合わせ
0120-970-581
(平日10:00-18:00) ※土日祝休

STEP 1 店名と電話番号で簡単登録

STEP 2 デザインとメニューの選択

STEP 3 印刷して完成!

① 食品ピクトグラム

② コミュニケーションシート

③ 外国人をおもてなし

いますぐ登録する



③〈国別・宗教別 おもてなしの心得〉

訪日外国人旅行者の多様な食文化に対応した、国別や宗教・信念別に合ったおもてなしの心得を紹介しています。各国の食にまつわる意識や、宗教上の理由による禁止事項など、実践的に役立つ情報をラインナップ。